



Palos School District 118

8800 W. 119th St. | Palos Park, IL 60464 | 708-448-4800 | [www.palos118.org](http://www.palos118.org)

Szanowne Rodziny Palos 118!

Dziękuję za Państwa współpracę z nami w kierunku udanego powrotu do tradycyjnej formy nauczania w tym tygodniu. Jak mogą Państwo zobaczyć, przeglądając publikowane przez nas [Informacje na temat COVID](#), podjęliśmy bardzo dobre działania i dzięki temu udało się nam uniknąć fali nowych zakażeń COVID-19 po Święcie Dziękczynienia. Wydaje się, że nasza jednotygodniowa przerwa adaptacyjna spełniła swój cel, zmniejszając do minimum liczbę osób bez objawów znajdujących się w szkołach po przerwie świątecznej. Według stanu na dzisiejszy poranek spośród uczniów, którzy w tym tygodniu byli w szkole, nie odnotowano ani jednego potwierdzonego przypadku zakażenia. Na kwarantannie przebywa obecnie tylko 30 uczniów, spośród których zaledwie ośmioro miało bliski kontakt w szkole. Pozostało nam jeszcze siedem dni tradycyjnej formy nauczania w szkole i potrzebna jest nam Państwa nieprzerwana czujność i pomoc, aby szkoły mogły pozostać otwarte aż do rozpoczęcia przerwy zimowej w środę, 23 grudnia. Współpracujmy w kierunku udanego (i optymistycznego) końca roku 2020!

Aby szkoły mogły pozostać otwarte, przypominamy rodzicom o konieczności przestrzegania następujących zasad:

- Konieczne jest przestrzeganie wszystkich obowiązujących procedur bezpieczeństwa, w tym codzienne wypełnianie formularzy z kartą deklaracji oceny objawów.
- Uczniowie z objawami muszą zostać w domu.
- Rodzeństwo uczniów z objawami musi zostać w domu.
- W domu muszą zostać również uczniowie oczekujący na wynik testu oraz ci, których współdomownik czeka na wynik testu.
- W domu musimy pozostawić dzieci, jeśli uważamy, że miały bliski kontakt z osobą, która z dużym prawdopodobieństwem może być zakażona lub u której potwierdzono zakażenie. Należy stosować się do zaleceń dotyczących przemieszczania, wydanych przez Departament Zdrowia Publicznego okręgu Cook (CCDPH) i dostępnych tutaj: <https://cookcountypublichealth.org/communicable-diseases/covid-19/covid-19-travel-guidance/>

## Przerwa w funkcjonowaniu szkoły

### Przestój technologiczny

Korzystając z okazji, chciałbym przekazać rodzicom aktualne informacje na temat przerwy w funkcjonowaniu szkoły w czwartek, 3 grudnia, a także w czwartek, 10 grudnia. W dniu 3 grudnia władze rejonu były świadkiem cyberataku, drugiego takiego ataku w tym roku. Podobnie jak w przypadku poprzedniego ataku, z pomocą naszego zespołu ubezpieczeniowego w zakresie cyberataków niezwłocznie dotarliśmy do specjalistów posiadających spore doświadczenie w odpowiedzi na cyberataki oraz uzyskaliśmy ich wsparcie w powstrzymaniu, naprawieniu skutków i zbadaniu tego incydentu. Skoncentrowaliśmy się przede wszystkim na powstrzymaniu incydentu i podjęciu starań w kierunku dopilnowania, aby nasze systemy nie były więcej narażone na atak ze strony tej osoby. W oparciu o informacje przekazane przez naszych ekspertów wierzymy, że incydent jest na obecną chwilę powstrzymany, a naszym systemom nic już nie zagraża w związku z tym atakiem.

Ustaliliśmy, że nie ma podstaw, aby sądzić, że doszło do włamania lub innej formy naruszenia bazy danych naszych uczniów lub systemu oprogramowania finansowego. Podobnie ustaliliśmy, że nie ma podstaw, aby sądzić, że doszło do włamania lub innej formy naruszenia informacji umożliwiających osobistą identyfikację uczniów lub personelu.

Na szczęście w odpowiedzi na ten incydent nasz Departament Technologii po pierwszym ataku zastosował dodatkowe środki bezpieczeństwa, które pozwoliły szybko przywrócić funkcjonowanie systemów, tak więc spodziewamy się, że jego ewentualny niekorzystny wpływ na nasze działania będzie minimalny. Palos 118 nie jest

osamotniony w walce przeciwko cyberatakami. Rejony szkół są coraz częstszym celem cyberataków, gdy znaczenie technologii w funkcjonowaniu szkół wzrosło podczas trwającej pandemii. Nadal współpracujemy z naszymi zewnętrznymi ekspertami, usiłując wzmocnić nasze zabezpieczenia informacji i zmniejszyć ryzyko tego typu ataków w przyszłości.

Cyberatak z 3 grudnia nastąpił bezpośrednio przed otwarciem szkoły i przeszkodził nam w zapewnieniu nauczania zdalnego, a także prowadzeniu tradycyjnej formy nauczania.

#### Awaria magistrali wodnej

10 grudnia doszło do awarii magistrali wodnej w pobliżu gimnazjum Palos South (Palos South Middle School). Po dokonaniu naprawy i przywróceniu dopływu wody nastąpiła usterka pompy w niżej położonej części szkoły, co doprowadziło do cofania się wody do tej niżej położonej części szkoły. Aby przeprowadzić naprawę uszkodzonej pompy, trzeba było zamknąć dopływ wody do szkoły, przez co toalety były nieczynne. Szkoła nie może być otwarta bez bieżącej wody i czynnych toalet.

Usterkę pompy zauważono bezpośrednio przed otwarciem szkoły i konieczne było szybkie podjęcie decyzji o zamknięciu Palos South. Zamiast pełnej nauki zdalnej podjęto czynności rozmijające się z ustalonymi godzinami pracy, ponieważ nauczyciele nie mieli dostępu do swoich sal lekcyjnych, a tym samym technologii stanowiącej integralną część nauczania zdalnego. Wraz z Państwem odczuwam stres i frustrację w związku z wspomnianymi zaburzeniami cyklu nauczania. Jako rejon szkoły przygotowujemy się na to, co niespodziewane, dlatego byliśmy w stanie wznowić pracę w ciągu jednego dnia od wystąpienia tych dwóch incydentów.

#### **Informacje na ten tydzień są następujące:**

- **Powrót do fazy 3 planu powrotu opracowanego przez gubernatora Illinois**  
Okręg podmiejski Cook pozostaje w fazie 4, co pozwala szkołom prowadzić nauczanie w tradycyjnej formie. W mocy obowiązującej pozostają uchwalone przez gubernatora Pritzкера i obowiązujące w naszym regionie środki ograniczające ryzyko na poziomie 3. Źródło: Biuro Gubernatora
- **Potwierdzone nagle przypadki COVID-19 w szkołach**  
Nie mamy informacji o żadnych odnotowanych przypadkach w szkołach w tym rejonie. Braki kadrowe sprawiły, że szkoły w niektórych południowych rejonach podmiejskich musiały kontynuować przerwę adaptacyjną. Źródło: ISC-4 oraz doniesienia medialne.
- **Potwierdzone przypadki rozprzestrzeniania się epidemii w naszej społeczności**  
Choroba COVID-19 rozprzestrzeniła się w całym okręgu podmiejskim Cook. Liczba dodatnich wyników testów jest „znacząca”. Liczba nowych przypadków na 100 tys. mieszkańców jest „znacząca”. Liczba nowych przypadków jest „minimalna”. Wzrost liczby przypadków wśród młodzieży jest „minimalny”. 7-dniowy oraz 14-dniowy zagregowany odsetek wyników dodatnich wynosi  $\geq 8\%$ . Źródło: Departament Zdrowia Publicznego stanu Illinois (IDPH) oraz Northwestern University.
- **Dyrektywa otrzymana od IDPH, CCDPH, ISBE lub Biura Gubernatora**  
Nie zostały wydane żadne nowe dyrektywy. CDC wydała zaktualizowane wytyczne dotyczące kwarantanny, które władze rejonu wdrożą, jeśli będzie aprobatą ze strony IDPH.
- **Obsada etatów w rejonie 118**  
Władze rejonu będą starannie monitorować obsadę etatów aż do przerwy zimowej. Jeśli są Państwo zainteresowani zatrudnieniem jako nauczyciel na umowę na zastępstwo, proszę wejść na [strona z ofertami pracy](#) na naszej witrynie internetowej, aby sprawdzić, czy kwalifikują się Państwo, a następnie wypełnić aplikację online.
- **Informacje na temat COVID – dane statystyczne**  
Informacje te zostały zaktualizowane i można je znaleźć na naszej witrynie internetowej.  
Źródło: [www.palos118.org](http://www.palos118.org)

Z poważaniem,

Dr Anthony M. Scarsella  
Inspektor szkolnictwa